



Aduana Nacional de Bolivia
eficiencia y transparencia

GERENCIA NACIONAL JURIDICA


CIRCULAR No. 58/2001

La Paz, 06 de febrero de 2001

REF: NOTA SH-1313 DRC-0679/2001 DE 02-03-2001 DE LA SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS, SOBRE LISTA ACTUALIZADA DE EMPRESAS AUTORIZADAS PARA LA IMPORTACION DE CARBURANTES Y LUBRICANTES.

Para su conocimiento, difusión y cumplimiento se remite la nota SH-1313 DRC-0679/2001 de 02-03-2001 de la Superintendencia de Hidrocarburos, sobre lista actualizada de empresas autorizadas para la importación de Carburantes y Lubricantes.

ATC/rlc
IR-3115-2001


Abog. Ausberto Ticona Cruz
Gerente Nacional Juridico
ADUANA NACIONAL



La Paz, 02 de marzo de 2001
SH-1313 DRC-0679/2001

Señora
Amparo Ballivián.
**PRESIDENTE EJECUTIVO
ADUANA NACIONAL**
Presente.-

**REF.: LISTADO DE IMPORTADORES AUTORIZADOS DE CARBURANTES Y
LUBRICANTES.**

Licenciada:

Remitimos a usted el listado **actualizado al 01/03/2001** de las Empresas Autorizadas por esta Superintendencia, para la importación de Carburantes y Lubricantes comprendidos en los artículos 3 y/o 4 del Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes.

Dichos productos han cumplido con especificaciones de calidad para las marcas o proveedores indicados en cada caso, según lo estipulado en el Reglamento mencionado.

Aquellas empresas que no se encuentren consignadas en el listado o no cuenten con su Resolución Administrativa correspondiente, no podrán importar dichos productos bajo ningún concepto; por otro lado las marcas o proveedores de la lista son las únicas certificadas en cuanto a calidad par ser internadas al país.

En este sentido, agradeceremos a su autoridad instruir a quienes corresponda el control de este aspecto en los puntos fronterizos de importación.

Sin otro particular, saludamos a usted muy atentamente.


Ing. Carlos Miranda Pacheco

SUPERINTENDENTE DE HIDROCARBUROS



SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

EMPRESAS IMPORTADORAS DE DIESEL OIL
(PARTIDA ARANCELARIA 2710.00.19.40)

Nº	Empresa	Resolución SSDH	Origen	Proveedor	Fecha de Resolución	Fecha de Vencimiento
1	INTI RAYMI	Memorial	Chile	COPEC	05/12/97	Indefinida
2	SHELL BOLIVIA	229/2001	Argentina	REFINOR	22/02/01	22/02/02
3	IMEXPETROL	230/2001	Argentina	REFINOR	22/02/01	22/02/02
4	EE.SS. "EL CHORRO"	218/2001	Argentina	REPSOL YPF	16/02/01	16/02/02
5	E.B.R.	147/2001	Argentina	SHELL ARGENTINA	09/02/01	09/02/02
6	E.B.R.	149/2001	Argentina	REFISAN S.A.	09/02/01	09/02/02
7	PAINTER	142/2001	Italia	COPEC	07/02/01	07/02/02
8	PETROBOL DISTRIBUIDORA S.A.	141/2001	Peru	REPSOL-YPF	07/02/01	07/02/02
9	SHELL BOLIVIA	138/2001	Chile	PETROX	06/02/01	06/02/02
10	SHELL BOLIVIA	139/2001	Argentina	SHELL CHILE	06/02/01	06/02/02
11	AUTUMA SINPER S.R.L.	009/2001	Argentina	REFINOR	12/01/01	12/01/02
12	E.B.R.	011/2001	Argentina	REFINOR	12/01/01	12/01/02
13	COPENAC	454/2000	Chile	COPEC	22/12/00	22/12/01
14	PISCO S.R.L.	455/2000	Argentina	REFINOR	22/12/00	22/12/01
15	E.B.R.	428/2000	Argentina	YPF S.A.	29/11/00	29/11/01
16	PETROBRAS BOLIVIA S.A.	427/2000	Argentina	YPF S.A.	29/11/00	29/11/01
17	COPENAC	410/2000	Argentina	REFINOR	16/11/00	16/11/01
18	COPENAC	411/2000	Argentina	YPF	16/11/00	16/11/01
19	SHELL BOLIVIA	394/2000	Argentina	SHELL ARGENTINA	08/11/00	08/11/01
20	FPT MARQUETING	379/2000	Argentina	Free Port Terminal - Arg	24/10/00	24/10/01
21	PISCO S.R.L.	378/2000	Peru	PETROPERU	24/10/00	24/10/01
22	AUTUMA SINPER S.R.L.	355/2000	Argentina	REPSOL YPF	09/10/00	09/10/01
23	DISCAR SRL	347/2000	Argentina	REPSOL YPF	27/09/00	27/09/01
24	INTPETROL S.R.L.	348/2000	Argentina	REPSOL-YPF	27/09/00	27/09/01
25	NUESTRA SRA DE REMEDIOS	343/2000	Argentina	REFINOR	22/09/00	22/09/01
26	EE.SS. "RIO BERMEJO"	296/2000	Argentina	YPF - REPSOL	05/09/00	05/09/01
27	SHELL BOLIVIA	292/2000	Chile	CON CON CHILE	29/08/00	29/08/01
28	PAINTER	270/2000	Rusia	COPEC	10/08/00	10/08/01
29	DISCAR SRL	259/2000	Argentina	REFINOR	04/08/00	04/08/01
30	INTPETROL S.R.L.	261/2000	Argentina	REFINOR	04/08/00	04/08/01
31	INPEVA SRL	234/2000	Rusia	COPEC	14/07/00	14/07/01
32	PISCO S.R.L.	235/2000	Peru	LA PAMPILLA	14/07/00	14/07/01
33	COPROPET	232/2000	Argentina	IP INTERNACIONAL - YPF	13/07/00	13/07/01
34	APSA	221/2000	Kuwait y Rusia	COPEC	07/07/00	07/07/01
35	S&P	220/2000	Rusia	COPEC	07/07/00	07/07/01
43	PISCO S.R.L.	192/2000	Venezuela	COPEC	12/06/00	12/06/01
44	PETROBOL DISTRIBUIDORA S.A.	186/2000	Venezuela	COPEC	06/06/00	06/06/01
45	DISCAR SRL	182/2000	Argentina	REFISAN S.A.	02/06/00	02/06/01
46	CIA. BOL. DE COMERCIO HURTADO	177/2000	Brasil	PETROBRAS	29/05/00	29/05/01
47	AMAREX	111/2000	Chile	ESSO- CHILE	03/04/00	03/04/01
48	SERVICIOS BEU	103/2000	Argentina	ESSO	28/03/00	28/03/01
49	COCHABAMBINA PETROLERA	084/2000	Chile	COPEC-KUWAIT	08/03/00	08/03/01



SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

EMPRESAS IMPORTADORAS DE GASOLINA ESPECIAL
(PARTIDAS ARANCELARIAS 2710.00.11.30)

Nº	Empresa	Resolución SSDH	Origen	Marca	Fecha de Resolución	Fecha de Vencimiento
1	PISCO	425/2000	Chile	COPEC	28/11/00	28/11/01

EMPRESAS IMPORTADORAS DE LUBRICANTES
(PARTIDA ARANCELARIA 2710.00.90.91 y 2710.00.90.92)

Nº	Empresa	Resolución SSDH	Origen	Marca	Fecha de Resolución	Fecha de Vencimiento
1	LAHER RODAMIENTOS	219/2001	México	MEXLUB	16/02/01	16/02/02
2	PETROBRAS BOLIVIA S.A.	151/2001	Brasil	LUBRAX	09/02/01	09/02/02
3	PARVAL SRL	010/2001	Brasil	TUTELA	12/01/01	12/01/02
4	PRODIMS	451/2000	Argentina	YPF	21/12/00	21/12/01
5	MATIAS CSAPEK	450/2000	U.S.A.	AMALIE MOTOR OIL	20/12/00	20/12/01
6	VEN-BOL SRL	446/2000	Venezuela	DELTA VEN SA	14/12/00	14/12/01
7	SAN ANTONIO	439/2000	Argentina	ESSO	08/12/00	08/12/01
8	COMSER	436/2000	Argentina	ESSO	07/12/00	07/12/01
9	SHELL BOLIVIA S.A.	431/2000	Argentina, Chile	SHELL	30/11/00	30/11/01
10	CIRCUIT	400/2000	FRANCIA	MOTUL	10/11/00	10/11/01
11	LEDESMA	397/2000	EEUU	STREETT	09/11/00	09/11/01
12	TEXACO	395/2000	Argentina, U.S.A, Brasil	TEXACO	08/11/00	08/11/01
13	INGMAG	366/2000	Argentina	GULF	16/10/00	16/10/01
14	COSUBO LTDA	341/2000	EEUU	76	21/09/00	21/09/01
15	HIPER SERVICE SRL	340/2000	Chile	MOBIL OIL	21/09/00	21/09/01
16	REMAQ S.R.L.	255/2000	EEUU	CASTROL	03/08/00	03/08/01
17	HEROES DEL CHACO SRL	252/2000	Brasil	LUBRAX	28/07/00	28/07/01
18	BOLIVIAN BUENAS NUEVAS	248/2000	Brasil	LUBRAX	25/07/00	25/07/01
19	LUBRICANTES DEL ORIENTE	249/2000	EEUU	AMALIE MOTOR OIL	25/07/00	25/07/01
20	VANGUARD	247/2000	Venezuela	VENOCO	25/07/00	25/07/01
21	WIDMAN INTERNATIONAL	241/2000	EEUU	AMERICAN	19/07/00	19/07/01
22	WIDMAN INTERNATIONAL	242/2000	EEUU	CHEVRON	19/07/00	19/07/01
23	LUBRICENTER S.R.L.	224/2000	Venezuela	VENOCO	10/07/00	10/07/01
24	COSUBO LTDA	222/2000	EEUU	STP	07/07/00	07/07/01
25	TUMPAR LTDA	208/2000	Brasil	LUBRAX	23/06/00	23/06/01
26	LEIVAR S.A.	181/2000	Brasil	IPIRANGA	02/06/00	02/06/01
27	PRODUCTION OP. ARG. S.A.	169/2000	EEUU	SUMMIT	19/05/00	19/05/01
28	REMAQ S.R.L.	158/2000	Chile	CASTROL	11/05/00	11/05/01
29	MATREQ FERREYROS S.A.	135/2000	Peru	MOBIL OIL	24/04/00	24/04/01
30	EPSILON LA PAZ	104/2000	EEUU	US BEST / ARGENT	28/03/00	28/03/01
31	SOC. AGRIC. COMERCIAL	097/2000	EEUU	CONOCO	21/03/00	21/03/01